



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE
Gp.mzz@gov.si

EVA: 2010-1811-0038
Številka: ZMP- 921-95-143/03-AŽ
Ljubljana, 19. maja 2010

**GENERALNI SEKRETARIAT VLADE
REPUBLIKE SLOVENIJE**
Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Predlog Zakona o ratifikaciji Pogodbe med Republiko Slovenijo in Bosno in Hercegovino o pravni pomoči v civilnih in kazenskih zadevah – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi tretjega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 - uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) in drugega odstavka 2. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 - uradno prečiščeno besedilo in 109/08) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji sklep:

Vlada Republike Slovenije je določila besedilo predloga Zakona o ratifikaciji Pogodbe med Republiko Slovenijo in Bosno in Hercegovino o pravni pomoči v civilnih in kazenskih zadevah, podpisane 21. oktobra 2009 v Ljubljani

ter ga v skladu s 169. členom Poslovnika državnega zbora pošilja v obravnavo in sprejem Državnemu zboru Republike Slovenije.

2. Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- dr. Andraž Zidar, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito državljanov v Ministrstvu za zunanje zadeve;
- mag. Simona Drenik, vodja Sektorja za mednarodno pravo v Ministrstvu za zunanje zadeve.

Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu Državnega zbora RS:

- Samuel Žbogar, minister za zunanje zadeve;

- Aleš Zalar, minister za pravosodje;
- Dragoljuba Benčina, državna sekretarka v Ministrstvu za zunanje zadeve;
- Boštjan Škrlec, državni sekretar v Ministrstvu za pravosodje;
- dr. Andraž Zidar, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito državljanov v Ministrstvu za zunanje zadeve;
- Katja Rejec Longar, generalna direktorica v Ministrstvu za pravosodje;
- mag. Simona Drenik, vodja Sektorja za mednarodno pravo v Ministrstvu za zunanje zadeve.

3. Gradivo se sme objaviti na svetovnem spletu: DA

4. Obrazložitev predlaganega nujnega oz. skrajšanega postopka obravnave predloga zakona v Državnem zboru RS:

/

Predlog in obrazložitev razlogov, zaradi katerih se predlaga skrajšanje poslovnih rokov (tretji odstavek 17. člena Poslovnika Vlade RS): /

5. Kratek povzetek gradiva:

Glavni namen predmetne pogodbe je olajšanje in pospešitev medsebojne pravne pomoči v civilnih in kazenskih zadevah. Pravna pomoč po tej pogodbi obsega: pošiljanje in vročanje pisanj ter izmenjavo obvestil o predpisih, pošiljanje podatkov in izpiskov iz kazenske evidence, odstop in prevzem kazenskega pregona, veljavnost javnih listin kot tudi procesna dejanja (zaslišanje strank, prič, izvedencev in drugih oseb, hišna ali osebna preiskava, odvzem predmetov, začasna predaja, ogled, izvedenstvo in drugo).

6. Presoja učinkov in usklajenost vladnega gradiva:

Izjavljam, da gradivo nima nikakršnih učinkov na področjih iz tretje alineje tretjega odstavka 8. člena Poslovnika Vlade RS, oziroma da ima zanemarljive finančne učinke (pod 40 000 € v tekočem in naslednjih treh letih).

Gradivo je usklajeno s Službo Vlade RS za zakonodajo.

7. Delovni program Vlade RS:

Ratifikacija pogodbe je v programu dela vlade za leto 2010.

Samuel Žbogar
MINISTER

Priloge:

- predlog zakona z obrazložitvijo
- ocena finančnih posledic
- ocena posledic za postopke javne uprave in uporabnike
- mnenje Službe Vlade Republike Slovenije za zakonodajo.